

UN PO' DI KISWAHILI - Grammatica

OTTAVA LEZIONE

- 1) Il suffisso locativo **-ni**.
- 2) "C'è/Ci sono" e "Non c'è/Non ci sono" (Pana, kuna; upo, yapo...).
- 3) Alcune preposizioni locali.
- 4) La Classe Ji-/Ma-.
- 5) Dimostrativi ("questo" e "quello").

Preambolo: Luoghi e locativi

La categoria grammaticale dei “**locativi**” è assolutamente particolare nel Kiswahili e non ha corrispondenze evidenti nelle nostre lingue europee.

La premessa fondamentale è la distinzione tra il verbo “essere” (con significato di “esistere”), cioè quello studiato fino ad ora,

e il verbo “esserci”, cioè “essere-in-un-luogo”

1. Il suffisso locativo -ni.

Trasforma un “nome” in un “luogo” premettendovi il significato di “in, a, verso”

Un “nome” → Un “luogo”

nyumba <--> nyumbani

“una casa” <--> “**in** casa”

Esempi:

1. Aliuza nyumba
2. Aliuza nyumbani kuku / pombe

2. “C’è/Ci sono” e “Non c’è/Non ci sono” (pana, kuna; upo, zipo...).

- a) Prevalente attenzione al “luogo”: “*nel luogo c’è/ci sono cose*”
- b) Prevalente attenzione alle “cose/persone”: “*tali cose/persone [ci] sono in un certo luogo*”

Il primo tipo di espressioni (a) usa le seguenti parole (da imparare a memoria, sono solo 3!):

PANA	KUNA	MNA
Luogo determinato	Luogo indeterminato, ampio	Luogo interno, chiuso

1. Nyumbani **pana** vitabu
2. Nyumbani **kuna** vitabu
3. Nyumbani/sandukuni **mna** vitabu

N.B. questi sono segnali tipicamente locativi: **P / K / M**

Il secondo tipo di espressioni (b) valorizza di più **il soggetto che** è in un luogo

Infatti, si forma usando il P.S. del **nome che c’è** :

P.S. + -po/-ko/-mo

1. Vitabu vipo nyumbani
2. Vitabu viko nyumbani
3. Vitabu vimo nyumbani/sandukuni

Espressioni locative negative: premettono **HA-**, ovvero usano i P.S. negativi (sipo, hatupo, hapana, ecc.) N.B. 3.a sing: **hayupo**

3. Alcune preposizioni locali.

N.B. sono poche le preposizioni in Kiswahili. Già viste alcune:

Na con

-a di

Prep. Locali:

Katika in

Kwa verso, da + verbi di moto

Chini ya sotto a

Mbali na lontano da

Juu ya su, sopra a

Karibu na vicino a

Ndani ya dentro a

Nyuma ya dietro a

Nje ya fuori da

Mbele ya davanti a

Qui: **hapa** **huku** **humu**

Là: **pale** **kule** **mle**

La Classe Ji-/Ma-

Dimostrativi (“questo” e “quello”).

Questo

H- + voc. del P.S. + P.S.

huyu

Quello

P.S. + -LE

yule